

GEMEINDEBRIEF

der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Bergstedt



einfach besser

besser einfach

AUSGABE 01/2015 MÄRZ · APRIL · MAI



August Weber & Sohn

Bestattungen

Seit 1924 im Alstertal

Wir hören zu, begleiten Sie und helfen Ihnen.
Wir sind für Sie da.

Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge und Sterbegeldversicherungen
Unverbindliche individuelle Kostenvoranschläge

Saseler Chaussee 220 - 22393 Hamburg - Telefon 601 93 17
www.bestattungsinstitut-weber.de

ZusammenLeben
Gesellschaft mbH



Familienfeiern, Geburtstage, Hochzeiten,
Veranstaltungen und Seminare.

Wir vermieten unseren atmosphärisch einmaligen
Gemeinschaftsraum im Wohldorfer Damm 20 in
Hamburg-Bergstedt, ca. 100 m². Foyer und
Küche an Wochenenden verfügbar.

Informationen bei
ZusammenLeben GmbH
Tel. 040-604 00 36
kontakt@zl-hamburg.de
www.zl-hamburg.de



Kaufhaus Rolf Hillmer e.K. seit 1929
Inh. Gerda Hillmer

Volksdorfer Damm 270
22395 Hamburg-Bergstedt
Tel. 040 / 604 92 95
Fax 040 / 604 41 411

Öffnungszeiten
MO, MI, DO, FR 8 – 18 h
DI, SA 8 – 13 h

www.kaufhaus-hillmer.de
kaufhaus.hillmer@t-online.de



Hausrat – Porzellan – Flaschen und Marmeladengläser – Spielwaren
Kurzwaren – Wolle – Knöpfe – Körbe – Geschenkartikel – Bastelbedarf
STÄDTER Backartikel und Ausstecher – Fotokopien – Taschenbücher
Schreibwaren – Gartenartikel – Sämereien – Zeitschriften

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

LIEBE LESERIN, LIEBER LESER

„Einfach besser“ könnte ein Werbe-slogan sein, der ein neues Produkt reißerisch vermarkten will. Jede Firma findet ihr Produkt einfach besser als alles andere, was es sonst auf dem Markt gibt. Wir wollen uns mit dieser neuen Ausgabe unseres Gemeindebriefes aber nicht in den Kreis derer einreihen, die ein neues Produkt anpreisen, wir wollen eher schon eine alte Tradition, die Fastenzeit, die sieben Wochen vor dem Osterfest als eine Zeit erleben, in der wir unser Leben vereinfachen können. Einfach zu leben kann uns glücklich machen, wenn wir uns an der Fülle, die uns das Leben bietet, übersättigt haben. Einfach zu leben heißt eben nicht schlechter zu leben, sondern eher besser.

Seit alters her ist das Fasten in der Frühjahrszeit ein willkommener Anlass, den entstandenen Winterspeck wieder loszuwerden. Aber es geht nicht nur um etwas Äußeres. Es geht darum, sich bewusst wieder Zeit zu nehmen, in der Fülle des Termindrucks eine Tasse Tee einzuschenken, statt der Überfülle von Fernsehprogrammen und Angeboten im Internet einfach wieder ein Buch in die Hand zu nehmen und

zu lesen. Oft verbinden wir mit Fasten eine Diät und damit einen Mangel an all dem, was Freude bereitet.



Aber das ist es gerade nicht. Fasten heißt, das Wesentliche vom Unwesentlichen zu trennen und neu zu lernen, sich auf das zu konzentrieren, was einem wirklich im Leben wichtig ist. Das kann ein neues Bewusstsein für die eigene Ernährung sein, ein anderer Umgang mit der eigenen Zeit. Wir erfahren es, wenn wir bei uns zu Hause nicht nur auf-

räumen, sondern vielleicht auch ausräumen und im wahrsten Sinne des Wortes wieder mehr Raum zum Leben bekommen. So können wir erfahren, dass es uns nach den sieben Wochen einfach – besser geht. Dann laden wir Sie herzlich ein, in unserer Kirche das Osterfest zu begehen, aufmerksam den Weg vom Gründonnerstag bis zum Osterfest zu gehen und das Leben zu feiern, im Osterfrühgottesdienst das Licht wahrzunehmen gegen alle Dunkelheit dieser Welt und zu sehen, wie das Licht des Ostermorgens die Finsternis vertreibt. Wir erleben dies in traditionellen Gottesdiensten und in Familiengottesdiensten in der Bergstedter Kirche.

Wir hoffen, dass sie erneut Freude am Lesen unseres Gemeindebriefes haben und laden Sie herzlich ein, die Angebote unserer Gemeinde zu besuchen.

Ihr
Pastor Richard Tockhorn

KLAUSURTAGUNG ZU KONZEPTIONELLEN FRAGEN

Zu Beginn des neuen Jahres hat sich der Kirchengemeinderat zu einer zweitägigen Klausurtagung im Schleswig-Holsteinischen Blunk zusammengefunden. Nicht unter dem sonst üblichen Diktat eines straffen Zeitplanes der abendlichen Sitzungen hatte der Kirchengemeinderat die Möglichkeit ausführlich über wichtige konzeptionelle Fragen zu sprechen. Dabei haben wir uns über die Schätze unseres Gemeindelebens ausgetauscht und zusammengetragen, wo wir besondere Herausforderungen in den nächsten Jahren sehen. Ein besonderer Schwerpunkt soll dabei auf der Weiterentwicklung einer Ehrenamtskultur liegen, die für Menschen einladend ist, sich für die Kirchengemeinde zu engagieren. Diese soll durch einen Ehrenamtsbeauftragten auch institutionalisiert werden. Auch die Öffentlichkeitsarbeit wurde im Rahmen der Klausurtagung bedacht. Dabei wurde eine Neukonzeption der Internetseite in Verbindung mit einem regelmäßig aktualisierten Newsletter vorgesehen, damit man sich mit Hilfe des Internets auch kurzfristig über Veranstaltungen und Änderungen auf dem Laufenden halten kann.

Zum 31.12. 2014 ist Holger Schulz aus persönlichen Gründen aus dem Kirchengemeinderat ausgeschieden. Über eine Nachwahl wird sich der Kirchengemeinderat in den nächsten Monaten beraten. Die Kirchengemeinde freut sich über eine nachträgliche Kirchen-



steuersonderrauschüttung aus dem Jahr 2013 in Höhe von 11.938,86 EUR. Diese wird den inzwischen zurückgegangenen Rücklagen zugeführt. Gleichzeitig wurden wir vom Kirchenkreis darauf hingewiesen, zukünftig größere Summen für die Bauinstandhaltungsmaßnahmen haushaltsmäßig einzuplanen, um unseren Gebäudebestand auch in den kommenden Jahrzehnten erhalten zu können. Der Bauantrag für die Sanierung des Gemeindehauses ist gestellt und inzwischen

funktioniert auch die Heizungssteuerung in der Kirche zu unserer Zufriedenheit. Alle, die in den Wochen vor Weihnachten in den Gottesdiensten in der Kirche wöchentlich wechselnd entweder frieren oder schwitzen mussten, bitten wir um Entschuldigung.

Entwurf für den neuen Kindergarten
©BUB architekten BDA

Im November des letzten Jahres sind wir auch hinsichtlich unseres Kindergartenneubaus ein großes Stück weitergekommen. In einem Architektenwettbewerb wurde aus vier Entwürfen der Entwurf der Firma BUB architekten BDA aus Hamburg mit dem ersten Preis ausgezeichnet.

Peter-Christian Ochs
Richard Tockhorn



STILLE EINKEHR UND INFORMATIONEN

Die schöne Bergstedter Kirche mit ihrem ansprechenden Außengelände wird gern besucht. Zum Teil von Menschen, die zufällig auf der Durchreise sind und einen Moment verweilen möchten, zum Teil von Besuchern, die sich ganz bewusst eine der schönsten Kirchen von Hamburg ansehen wollen. Leider stehen sie meistens vor verschlossener Tür. Wie viele andere Kirchen auch müssen wir unsere Kirche abschließen, wenn keiner in ihr Aufsicht führen kann. Eine Gruppe unserer Kirchengemeinde hat es sich schon seit vielen Jahren zur Aufgabe gemacht, dies im Sommerhalbjahr für zwei Stunden in der Woche zu ändern. Es sind die „Karkwieser“, die sonntags von 15 bis 17 Uhr die Kirche öffnen und so allen die Möglichkeit geben, unsere Kirche auch außerhalb eines Gottesdienstes zu besuchen.

Am Sonntag, dem 29. März 2015 beginnen die sechs Herren und eine Dame nach einer Winterpause wieder ihren Dienst und freuen sich auf diejenigen, die in der

Kirche stille Einkehr suchen. Andere kommen zur Vorbereitung ihrer Hochzeit. Die meisten kommen aber zufällig vorbei, sehen die Kirche offen stehen und schauen herein. Radfahrer vom Alsterwanderweg planen einen Kirchenbesuch auf ihrer Tour und auch die Gäste der nahen Eisdielen nutzen die Gelegenheit.



„Manch interessantes Gespräch zur Entwicklung von Kirche, Kirchspiel und ihrer Geschichte ergibt sich zwischen Karkwiesern und Gästen“, so beschreibt es Gerhart Zell, einer von dem siebenköpfigen Team. Im vergangenen Jahr sind nach seiner Auskunft über 500 Besucher in diesen Sonntagnachmittagstunden in die Kirche gekommen. Am Tag der „Bunten Meile“ waren es über 600 zusätzlich. Die **Karkwieser** wissen viel über unsere Kirche und geben gerne darüber Auskunft. Sie vermitteln so eine wichtige Grundlage über die Geschichte unserer Gemeinde. Viele kommen auch nach langer Zeit wieder in die Kirche und erinnern sich und erzählen von ihren Erlebnissen ihrer eigenen Konfirmandenzeit oder von den überfüllten Weihnachtsgottesdiensten. Wer außerhalb der Öffnungszeiten eine Führung wünscht, melde sich bitte im Kirchenbüro unter der Telefonnummer 6 04 91 52. Auch wer Lust hat, das Team der **Karkwieser** zu unterstützen, ist herzlich willkommen.



Der richtige Partner für Sie und Ihre Immobilie

Sie möchten Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück verkaufen? Persönlich und kompetent sind wir für Sie da!

Büro Hamburg:
Telefon: 040 / 605 507 27
Email: fenner-immobilien@t-online.de
www.is-fenner.de

Kunsthandlung Alstertal

Ihr Fachgeschäft für Bilder, Rahmen und Passepartouts
Große Auswahl in Ihrer Nähe

Marlies Stoob

Frahmredder 10 • 22393 Hamburg
S-Bahn Poppenbüttel
Tel.: 040-601 49 43, Fax: 040-601 43 89

Geschäftszeiten:
Di.-Fr. 9.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr
Sa. 10.00-13.00 Uhr

LANDHAUS OHLSTEDT
HOTEL - RESTAURANT - CAFÉ - PARTYSERVICE
HAMBURG - OHLSTEDT

Wir bieten Räumlichkeiten für Ihre Feier von 12 - 120 Personen.

Saisonale Spezialitäten,
wie z.B. Spargel, Maischolle, neue Matjes und frische Pfifferlinge (nach Saison).

Hausgemachte frische Kuchenauswahl, gern auch zum Mitnehmen...

TÄGLICH GEÖFFNET - KEIN RUHETAG - KÜCHE VON 11:30 - 22:00 UHR
TELEFON: 040 - 605 67 00 - U1-BAHN OHLSTEDT - BUS 276
ALTE DORFSTR. 5 - 22397 HAMB. - WWW.LANDHAUS-OHLSTEDT.DE



Wolfgang Griem



Kraftfahrzeug-Meister-Betrieb

Wartung, Reparatur, TÜV, Unfallschäden, Reifen

Alte Schmiede 2-6
22395 Hamburg-Bergstedt

Tel. 040 / 604 96 20
Fax 040 / 604 58 29



BERGSTEDTER GESPRÄCHE

mit Pastor Richard Tockhorn

Dienstag, 17. März, 20 Uhr, Gemeindehaus
Thema: Sozialsystem in der Krise

Mit Rentenversicherung, Krankenkassen, Pflegekosten haben wir ein Sozialsystem in unserem Land, um das uns viele andere Staaten beneiden. Gleichzeitig steckt auch dieses System in einer Krise. Ängste machen sich breit, es könnte im Alter nicht reichen. Welche Voraussetzungen sind erforderlich, dass solche Sozialsysteme funktionieren und was können wir selbst dazu beitragen? Welche ethischen Gesichtspunkte ergeben sich dazu aus unserem christlichen Glauben?

Dienstag, 19. Mai, 20 Uhr, Gemeindehaus
Thema: Argumente für einen kritischen Glauben

Wer heute offen und frei über seinen Glauben spricht, wird gerne belächelt. Es scheint eine tiefe Kluft zu geben zwischen vertrauensvollem Glauben und kritischen Gedanken. Manchmal findet eine solche Auseinandersetzung auch in uns selbst statt. Dann führen wir dieses Gespräch mit uns selbst. Da ist es hilfreich, ein paar Argumente für einen kritischen Glauben zu entwickeln. Dies soll an diesem Abend geschehen.

Die Bergstedter Gespräche sind ein offener Gesprächskreis im Gemeindehaus. An jedem Abend gibt es ein neues Thema, jeder Abend ist in sich geschlossen.

TIPPS FÜR ROLLATOR-BENUTZER

Donnerstag 23. April 2015 von 14.30 bis 16.30 Uhr in Hoisbüttel

Da der alltägliche Gebrauch eines Rollators oft auf Hindernisse oder Schwierigkeiten stößt, gibt Dieter Hoffmann vom Deutschen Verkehrssicherheitsrat praktische Tipps. Die Teilnahme ist kostenlos. Bei Interesse melden Sie sich bitte bis zum Dienstag, den 21.04.2015 in der Kirchengemeinde Hoisbüttel in Ammersbek an (Telefon 040/6 05 07 58 · Montag bis Freitag von 9 - 12 Uhr).

Veranstaltungsort: Kirchengemeinde Hoisbüttel, An der Lottbek 22 - 26
Weitere Informationen sind im Internet in der NDR-Mediathek abrufbar:
http://www.ndr.de/fernsehen/sendungen/die_reportage/Rollatoren-erobern-die-Stadt,sendung305650.html

MITGLIEDER-VERSAMMLUNG



Der Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e. V. lädt zu seiner Mitgliederversammlung am **27. April 2015 um 20 Uhr** ins Gemeindehaus ein. Gäste sind herzlich willkommen!

Kontakt:
Elisabeth Boysen-Ennen
Telefon: 6 07 28 87
elisabeth.boysen-ennen@hamburg.de

DIE SKATFREUNDE



treffen sich immer am 3. Mittwoch im Monat
18.3. | 15.4. | 20.5.
von 19.00 bis 21.30 Uhr
im Gemeindehaus
Volksdorfer Damm 268



**Reparatur aller Fabrikate
TÜV & AU
Karosserie- & Lackarbeiten
Reifenservice
Telefon 604 98 44**

**Kfz-Meisterbetrieb Bergstedter Chaussee 214
22395 Hamburg**



**Han
BEERDIGUNGSINSTITUT
Bernhard Han & Sohn „St. Anshar von 1880“**

Wandsbeker Chaussee 31 22089 Hamburg
Tel.: 040-25 41 51 61
Fax: 040-25 41 51 99

Saseler Damm 31 22395 Hamburg
Tel.: 040-600 18 20
Fax: 040-600 18 299

www.han-bestatter.de · info@han-bestatter.de

**Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
Bestattungsvorsorge-Verträge und Versicherungen**

Nutzen Sie die Möglichkeit eines persönlichen Informationsgespräches in unseren Besprechungsräumen oder bei Ihnen zu Hause.


Mitglied/Partner von:




**Weitenauer
Gebäudetechnik GmbH**

**Gas- und Ölfeuerung · Klima und Solar · Brennwertechnik
Wartung und Reparatur · Planung und Ausführung · Neubau und Sanierung
24-stündiger Notdienst**

Bergstedter Chaussee 232 · 22395 Hamburg • Telefon 040 63 64 60-3 · Fax 040 63 64 60-50
Stördienst 040 523 51 05
www.weitenauer.com



Tritt ein!
- Die Kirche ist offen -

Ab 29.03. 2015 (Palmsonntag) öffnen die Karkwieser wieder regelmäßig die Kirche für interessierte Besucher, und zwar jeden Sonntag von 15 bis 17 Uhr.


Wünsche für Führungen außerhalb der o.g. Zeiten nimmt das Kirchenbüro entgegen (Telefon 6 04 91 56).
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**BUNTE MEILE
BERGSTEDT**

Sonntag, 3. Mai 2015

10 Uhr Open-Air-Gottesdienst auf der Bühne

Ab 11 Uhr buntes Treiben rund um die Kirche. Mit Flohmarkt, Cafeteria, Ständen von Bergstedter Institutionen und mit vielfältigem Bühnenprogramm.



JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Der Freundeskreis der Kirchengemeinde Bergstedt lädt seine Mitglieder und alle Bergstedter zu seiner diesjährigen **Jahreshauptversammlung** am **14. April 2015** um **19 Uhr** ins Gemeindehaus ein.

Der Verein freut sich auf Ihren Besuch und wird sie im Anschluss an den offiziellen Teil mit einem kleinen Imbiss zu einem Gedanken- und Ideenaustausch einladen.

Unser Ziel ist es, die Kirchengemeinde bei der Finanzierung besonderer Projekte, wie beispielsweise der neuen Orgel, zu unterstützen. Gerne würden wir auch Sie als neues Mitglied begrüßen.



KINDER-BIBELTAG
für Kinder von 5 bis 12 Jahren
Sonnabend, 23. Mai 2015 · 10 bis 13 Uhr
Kirche Bergstedt
siehe Bericht Seite 25

TERMIN-VORSCHAU 2015

| | |
|------------------|---|
| 20. Juni | Orgel-Dinner |
| 12. Juli | Gemeinde-Sommerfest |
| 12. September | Nacht der Kirchen |
| 20. September | Goldene Konfirmation |
| 3. Oktober | Herbstmarkt |
| 4. Oktober | Herbstmarkt & Erntedankfest |
| 31. Oktober | Lutherische Messe |
| Oktober/November | Krokus-Pflanz-Aktion (genauer Termin folgt) |
| 11. November | Martinsfest |

Irrtum und Änderungen vorbehalten. Stand: Februar 2015

Für unser wunderschönes Grundstück rund um die Kirche suchen wir Menschen mit Lust und Freude an gärtnerischer Gestaltung. Dank unserer ehrenamtlichen Garten-Gruppe wurde unser Grundstück seit Jahrzehnten liebevoll gepflegt und lud zum Verweilen ein. Es ist eine Oase inmitten eines immer dichter besiedelten Stadtteils. Nun haben die Mitglieder der Garten-Gruppe angekündigt, in den „Ruhestand“ gehen zu wollen.



NACHWUCHS GESUCHT

Das möchten wir Ihnen gerne gewähren und im nächsten Gemeindebrief auch angemessen würdigen. Aber schon heute möchten wir unsere Augen offen halten: Wer kann sich vorstellen, zukünftig unser Grundstück im Zentrum von Bergstedt in möglichst naturnaher Gestaltung mit zu pflegen als einen Ort, der zur schönen Kirche passt? Wer Interesse hat, möge sich bitte bei Pastor Tockhorn melden
Telefon 040/64 86 28 34



FÜR MEHR TOLERANZ

Ein Kommentar von Pastor Richard Tockhorn



Als Briefe noch 56 Cent kosteten, (also vor einiger Zeit im Jahr 2002) gab die Post eine Briefmarke zum Aufruf für mehr Toleranz heraus. Es war kurze Zeit nach dem Terroranschlag des 11. September. Wir hätten Grund, sie wieder zu verkleben. Angesichts erschreckender Terrormeldungen aus Paris und anderswo und angesichts der Tatsache, dass auch in unserem Land Menschen auf die Straße gehen, um gegen Menschen zu demonstrieren, die einer anderen, für sie fremden Religion angehören.

Dem Wesen aller großen Religionen entspricht die Toleranz. Das gilt für das Christentum ebenso wie für den Islam. Toleranz ist seit alters her die Achtung auch vor den Andersgläubigen. Lange zurück liegen die Zeiten, in denen Menschen

der religiösen Ausrichtung ihres Landesfürsten zu folgen hatten – oder auswandern mussten. Auch das galt übrigens damals schon als tolerante Haltung im Gegensatz zu den Hinrichtungen der Inquisition. Seit Beginn der Neuzeit gab es immer mehr Toleranzedikte, die das Bleiberecht für Andersgläubige ermöglichten. Das Wort Toleranz kommt aus dem Lateinischen von tolerare und heißt wörtlich erdulden, ertragen. Wenn wir von Toleranz sprechen, erwar-

ten wir freilich mehr als den anderen nur zu ertragen und sein Anderssein zu erdulden. Die großen Religionen fordern mehr. Sie üben Gastfreundschaft. „Ihr sollt den Fremden nicht bedrücken“, heißt es in der hebräischen Bibel. Und auch in muslimischen Ländern wird solche Gastfreundschaft gelebt, auch Andersgläubigen gegenüber. Der Feind der Toleranz ist die Angst. Es ist eine Angst, die eigene Religion könnte nicht genug Halt geben und muss vor anderen geschützt werden. Nur wer sich seiner eigenen Wurzeln, seines eigenen Glaubens und seines eigenen Standpunktes unsicher geworden ist, muss Angst vor Andersgläubigen haben. Alle anderen können ihnen mit Offenheit und Neugierde begegnen.



Durch persönliche Kontakte hat das Team vom „Lichtspiel im Kirchspiel“ am **20. März** die einmalige Gelegenheit, einen bereits mit „Prädikat wertvoll“ ausgezeichneten Dokumentarfilm von 2014 als Hamburger Premiere zu zeigen. Als Kinofilm gedreht, zeigt er in anrührenden Bildern den Alltag eines ungewöhnlichen Altenheims der Diakonie im rumänischen Siebenbürgen. Dort leben 30 Siebenbürger Sachsen, eine deutsche Minderheit, die nach dem 2. Weltkrieg unter der Diktatur Ceaucescus gelitten und nach seinem Sturz zum Großteil das Land verlassen hat.



Die Regisseurin Claudia Funk hat einige der letzten Deutschstämmigen aufgesucht und eine eindrucksvolle Dokumentation erstellt. Dabei gelingt es ihr nicht nur an die Schicksale der Menschen anzuknüpfen und übertragbare Biografien zu zeigen. Sie erzählt auch von der mit den letzten Einwohnern aussterbenden Sprache und Kultur.

LICHTSPIEL IM KIRCHSPIEL

Gleichzeitig dokumentiert sie hier ein möglicherweise zukunftsweisendes Modell von einem würdevollen Weg zu altern. Wie in einem genossenschaftlichen Betrieb arbeiten die Bewohner des Altenheims im Alter zwischen 55 und 93 in der Landwirtschaft zusammen, kümmern sich um Schweine und Rinder und ernten Getreide von den Feldern. Sinnvolle Arbeit bis ins hohe Alter und eine Lebensform, die mehr an eine Wohngemeinschaft erinnert, schaffen Lebensumstände, die durchaus auch für die westlichen Länder erstrebenswert wären. Dazu gehört auch die als ökologisch zu bezeichnende Landwirtschaft, die beispielsweise noch in ganz ursprünglichem Sinne Schweinefutter nach altem Rezept selbst herstellt oder auch die Äcker mit Sensen und Handgeräten bearbeitet und nicht mit großen Maschinen. Für ihre Arbeit bekommen die Bewohner etwas, was auch in Deutschland selten geworden ist: das Versprechen, in liebevoller Atmosphäre, in Würde alt werden zu können. Auch mit wenig Geld - oder ganz ohne Rente. Ein Dokumentarfilm mit wertvollen Anregungen für ein würdevolles Altern.

Am Abend der Vorführung wird Regisseurin Claudia Funk anwesend sein. Sie wird ihren Film vorstellen und bei der anschließenden Gesprächsrunde für Fragen zur Verfügung stehen. Das Lichtspiel-Team freut sich auf einen ebenso unterhaltsamen wie anregenden Film-Abend.

(Quellen: Claudia Funk, FBW Deutsche Film- und Medienbewertung)

Mehr Lichtspiel auf Seite 15



IMPRESSUM

Gemeindebrief der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Bergstedt
 Bergstedter Kirchenstraße 7 · 22395 Hamburg
 eMail: gemeindebrief@kirchebergstedt.de

Redaktion: Richard Tockhorn (V.i.S.d.P.), Alke Kelling, Bernd Moje, Maud Mundschenk

Bildnachweise: Anke Grot, Anke Eißmann, Claudia Funk, Marion Komm, Thomas Krätzig, RockIT, privat

Titelbild: iStockphoto
 Anzeigen: Maud Mundschenk
 Produktion: Ernst Allen
 Druck: Missing Link! Verlag oHG
 Auflage: 5.000 Exemplare.



Der nächste Gemeindebrief erscheint am 21. Mai.
 Redaktionsschluss ist am 7. April 2015.

BERGSTEDTER ORGELWEIN

Cuvée Cecilia
 Benannt nach Santa Cecilia,
 der Schutzpatronin der Kirchenmusik.

Der weiße Orgelwein passt hervorragend zu Vorspeisen, leichten Gerichten, zu Spargel und Fischvariationen.

Der Rotwein ist mit seinem Geschmack nach Waldbeeren und einem leichten Vanilleton ein Wein für jede Gelegenheit.

Der Reinerlös aus dem Verkauf einer jeden Flasche Wein kommt direkt der Vollendung der neuen Orgel zugute.

Erhältlich ist der Bergstedter Orgelwein für 8,50 Euro im **Kirchenbüro**, im **Kaufhaus Hillmer**, bei **Edeka Jessen** und **Getränke Kraaz**.



EIN DEUTSCHES DRAMA
 UM SCHULD UND SÜHNE

Am **8. Mai** wird ein starbesetztes deutsches Drama aus dem Jahr 2002 gezeigt, in dem drei alte jüdische Freunde ihren KZ-Peiniger in einem Priester wiederzuerkennen glauben. Zum Inhalt: Der Holocaust-Überlebende Jochen **Epstein** wird aus dem Gefängnis entlassen, in dem er 15 Jahre wegen Mordes eingesperrt hat. Er ist entschlossen, aus Deutschland auszuwandern und die Vergangenheit für immer hinter sich zu lassen.



Doch vertraute Orte, verdrängte Erinnerungen und eine nie vergessene Freundin sprengen den Panzer, den der alte Mann um sich aufgebaut hat. Alles begann in seiner letzten **Nacht** in Freiheit: Beim zufälligen Besuch eines christlichen Gottesdienstes glaubt Epstein in dem Gemeindepriester seinen ehemaligen KZ-Peiniger, den SS-Hauptsturmführer Giesser zu erkennen. *Quelle: moviepilot.de*



Wintergärten · Fenster · Treppenhäuser · Dachrinnen u.a.

Bergstedter Chaussee 89 · 22395 Hamburg
 Telefon 040/604 97 34 · Telefax 040/604 95 46
 info@horst-laser.de · www.horst-laser.de

| | | | |
|--|--|--|---|
| 20. März 2015 Arbeit macht das Leben süß... | 8. Mai 2015 Drama um Schuld und Sühne | jeweils um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Langer Saal | Der Eintritt ist frei - eine kleine Spende zur Deckung der Kosten wird gern und dankend angenommen. |
|--|--|--|---|

FEIERN SIE MIT UNS VON GRÜNDONNERSTAG BIS ZUM OSTERFEST

Am **Gründonnerstag**, 2. April um 18.30 Uhr laden wir zu einem Tischabendmahl mit Brot und Wein in den langen Saal des Gemeindehauses ein.

Wir empfinden nach, wie Jesus Abschied von seinen Jüngern genommen hat und mit einem großen Vertrauen auf den Karfreitag zugegangen ist. Wir verbinden dieses Abendmahl mit einer kleinen bescheidenen Abendmahlzeit.

Am **Karfreitag**, 3. April um 10 Uhr feiern wir einen Gottesdienst ohne Orgelmusik und ganz ohne Schmuck auf dem Altar. Auch in den kargsten Situationen unseres Lebens bleibt Gott auf unserer Seite. Es singt ein Vokalensemble.

Am **Ostersonntag**, 5. April beginnen wir im Dunkeln um 6 Uhr morgens. Diesmal versammeln wir uns aber zu Beginn nicht gleich in der Kirche sondern an der Feuerstelle bei einem kleinen Osterfeuer. In der Dunkelheit der Osternacht entzünden wir am Osterfeuer die Osterkerze und tragen sie in einer kleinen Prozession in die noch dunkle Kirche. Das Osterlicht wird weitergereicht und der österliche Lobgesang angestimmt. So wird es allmählich ganz hell in der Kirche und in uns. Im Rahmen dieses Gottesdienstes werden fünf Konfirmanden getauft und wir selbst an unsere eigene Taufe erinnert. Anschließend laden wir Sie zum Osterfrühstück in das Gemeindehaus ein.

Am **Ostersonntag**, 5. April feiern wir um 10 Uhr den Festgottesdienst mit der Feier des Heiligen Abendmahls mit Brot und Traubensaft. Die Kantorei gestaltet den Gottesdienst musikalisch aus.

Am **Ostermontag**, 6. April feiern wir um 10 Uhr einen Familiengottesdienst. Es singt der Spatenchor. Der Kindergarten bereitet diesen Gottesdienst mit vor.



OSTEREIER- MALVERGNÜGEN

Am **Karsamstag**, 4. April sind Kinder ab vier Jahren zum vergnüglichen Ostereier-Malen ins Gemeindehaus eingeladen.

Zwischen 11 und 13 Uhr werden wir mit verschiedenen Techniken bunte Kunstwerke für den Osterstrauß zaubern. Bastelmaterial ist vorhanden, es wäre schön, wenn ihr noch ein oder zwei ausgepustete Eier mitbringt.

OSTER- FRÜHSTÜCK

Auch in diesem Jahr wollen wir die schöne Tradition des gemeinsamen Osterfrühstücks weiter fortführen. Freuen Sie sich schon jetzt auf das festliche Frühstück am **Ostersonntag** nach dem 6-Uhr Gottesdienst, zu dem sich die Gemeinde alljährlich im Gemeindehaus zusammenfindet.



GOLDENE KONFIRMATION

Damals waren es Jungen und Mädchen im Alter von etwa 14 Jahren, die in den Jahren 1964 und 1965 in der Bergstedter Kirche konfirmiert wurden. Heute, 50 Jahre später, möchten wir sie alle wieder einladen. Inzwischen 64 oder 65 Jahre alt werden die meisten an der Schwelle vom Berufsleben zum Ruhestand stehen. Grund genug, um innezuhalten, zurückzublicken, sich zu erinnern, was die eigene Konfirmation damals für einen bedeutet hat und wie sich das im Laufe der Jahre gewandelt hat. Grund genug auch Dank zu sagen für die vergangenen 50 Jahre und sich noch einmal ganz bewusst unter Gottes Segen zu stellen.



Anfang November 2014 waren auf dem Rasen neben der Kirche viele kleine Erdhügel zu sehen. Was war passiert? Trieb da etwa ein Maulwurf sein Unwesen? Nein, glücklicherweise nicht. Der Heimatring Bergstedt veranstaltete sein jährliches Krokuspflanzen. Damit rund

Dies möchten wir in einem Gottesdienst am **Sonntag, dem 20.9.2015** feiern.

Das ist noch lange hin, aber wir möchten natürlich, dass diese Einladung möglichst alle ehemaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden erreicht. Nur die wenigsten werden noch über ihre damalige Anschrift zu ermitteln sein. Daher sind wir auf Hilfe angewiesen. Wer kann uns helfen, herauszubekommen, wo die ehemaligen Konfirmanden geblieben sind, wie sie jetzt heißen, wie wir sie erreichen können? „Zweckdienliche Hinweise“ erbitten wir gerne an das Kirchenbüro.

Pastor Richard Tockhorn

KROKUSSE UND NARZISSEN

um die Kirche im Frühjahr Krokusse und Narzissen blühen, werden von ihm seit einigen Jahren jährlich rund um die Kirche stückchenweise 2.000 Krokus- und ungefähr 800 Narzissenzwiebeln gepflanzt. Und wir können uns im Frühjahr an den Blüten erfreuen.

Alke Kelling

ABSCHIED



Hans Werner Prell

Am 13. Dezember 2014 verstarb Hans Werner Prell im Alter von 84 Jahren. Er war mehrere Jahre lang Mitglied im Kirchenvorstand. Mit seinen Fachkenntnissen als Architekt engagierte er sich in jenen Jahren für die Kirchengemeinde. Ob Gemeindehauserweiterung oder der Aufbau des Lapidariums für die alten Grabsteine, viele Bauprojekte wurden von ihm maßgeblich auf den Weg gebracht. Vor allem lag ihm die Konsolidierung der Finanzen am Herzen. Die Kirchengemeinde erinnert sich dankbar an sein Wirken. In einer Trauerfeier auf dem Ohlsdorfer Friedhof haben wir von ihm Abschied genommen.

Pastor Richard Tockhorn

GOTTESDIENSTE

MÄRZ 2015

| | | | |
|--|--------------------|-----------|---|
| Sonntag Reminiscere | 01.03. 2015 | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) Pastorin Möller-Barbek |
| Sonntag Okuli | 08.03. 2015 | 10.00 Uhr | Gottesdienst Pastor Tockhorn |
| Sonntag Lätare | 15.03. 2015 | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pastor Brinkmann |
| Sonntag Judika | 22.03. 2015 | 10.00 Uhr | Gottesdienst Pastor Tockhorn |
| Sonntag Palmarum/Palmsonntag | 29.03. 2015 | 10.00 Uhr | Vorstellungs-Gottesdienst der Konfirmanden aus dem Konfi-Camp Pastorin Gentzsch |

APRIL 2015

| | | | |
|-------------------------------------|--------------------|----------------------------|---|
| Donnerstag Gründonnerstag | 02.04. 2015 | 18.30 Uhr | Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pastor Tockhorn |
| Freitag Karfreitag | 03.04. 2015 | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Vokalquartett, Motetten und Liedern zum Karfreitag Pastor Brinkmann |
| Sonntag Ostersonntag | 05.04. 2015 | 06.00 Uhr 10.00 Uhr | Feier der Osternacht mit Konfirmandentaufe im Gottesdienst Pastor Tockhorn Gottesdienst mit österlichen Motetten und Abendmahl (Saft) Pastor Tockhorn |
| Montag Ostermontag | 06.04. 2015 | 10.00 Uhr | Familiengottesdienst mit der Kinderkantorei Bergstedt Pastor Tockhorn |

- Änderungen vorbehalten -

GOTTESDIENSTE

APRIL 2015

| | | | |
|--|--------------------|------------------------|--|
| Sonntag Quasimodogeniti | 12.04. 2015 | 10.00 Uhr | Familiengottesdienst mit Ostersingspiel Pastor Tockhorn |
| Sonnabend | 18.04. 2015 | 11.00 Uhr 15.00 Uhr | Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl (Saft) KonfiCamp Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl (Saft) KonfiCamp Pastor Burmester (11 Uhr) und Pastorin Gentzsch (15 Uhr) |
| Sonntag Miserikordias Domini | 19.04. 2015 | 10.00 Uhr | Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl (Saft) KonfiCamp Pastor Burmester |
| Sonntag Jubilate | 26.04. 2015 | 10.00 Uhr | Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl (Saft) Dialogmodell Pastor Tockhorn |

MAI 2015

| | | | |
|----------------------------------|--------------------|-----------|--|
| Sonntag Kantate | 03.05.2015 | 10.00 Uhr | Open Air Gottesdienst zur Bunten Meile Pastor Tockhorn |
| Sonntag Rogate | 10.05. 2015 | 10.00 Uhr | Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl (Saft) Dialogmodell Pastor Tockhorn |
| Donnerstag Himmelfahrt | 14.05.2015 | 10.00 Uhr | Open Air Gottesdienst auf den Alsterwiesen Pastor Tockhorn u.a. |
| Sonntag Exaudi | 17.05. 2015 | 10.00 Uhr | Gottesdienst „Sinnlicher Sonntag“ in Hoisbüttel Pastorin Möller-Barbek |
| Sonntag Pfingstsonntag | 24.05. 2015 | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pastor Tockhorn |
| Montag Pfingstmontag | 25.05. 2015 | 10.00 Uhr | Gottesdienst in Hoisbüttel Pastor Weisswange |
| Sonntag Trinitatis | 31.05. 2015 | 10.00 Uhr | Gottesdienst Pastor Tockhorn |

HIMMELFAHRTSGOTTESDIENST AUF DEN ALSTERWIESEN

Am 14. Mai 2015 laden die Kirchengemeinden Ohlstedt, Duvenstedt, Tangstedt, Lemsahl-Mellingstedt und Bergstedt um 11 Uhr wieder zu einem gemeinsamen Himmelfahrtsgottesdienst auf den Alsterwiesen am Haselknick ein.

Begleitet vom Klang der Bläser feiern wir diesen Familiengottesdienst unter freiem Himmel.

Anschließend sind alle herzlich eingeladen, sich mit Getränken, Würstchen vom Grill und am Salatbüfett zu stärken und miteinander im Gespräch zu bleiben. Wir freuen uns über alle, die dazu einen Salat beisteuern können.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Ohlstedter Kirche statt.

GOTTESDIENSTE

Senator-Neumann-Heim · Willy-Becker-Saal
Heinrich-von-Ohlendorff-Str. 20

Haben Sie Lust, zeitlich und örtlich einen anderen Gottesdienst zu erleben?

An jedem **1. Mittwoch im Monat** feiern wir um **15.30 Uhr** einen Gottesdienst in ökumenischer Verantwortung.

Arche Gottesdienst in der Kapelle St. Gabriel
Sorenremen 16

Wir laden ein zu den nächsten ökumenischen Gottesdiensten mit Bewohnerinnen, Bewohnern und Mitarbeitenden der drei Arche-Häuser in Volksdorf.

22. April (katholisch) · 19.30 Uhr

10. Juni (evangelisch) · 19.30 Uhr

Herzliche Einladung!

Kirstin Möller-Barbek, Pastorin im Projekt „Kirche mittendrin“



Traumstrände, Korallenriffe, türkisfarbenes Meer – diese Bilder tauchen auf, wenn wir an die Bahamas denken! Doch die Christinnen, die die Gottesdienstordnung für uns vorbereitet haben, werfen einen Blick hinter die touristischen Werbeplakate.

Für die Frauen gehören Gottesdienst-Feiern und soziales Engagement zusammen. Mit Aufklärungskampagnen gegen häusliche Gewalt, Vergewaltigungen, Teenagerschwangerschaften und HIV/Aids-Infektionen treten sie der gesellschaftlichen Doppelmoral und der Tabuisierung von Sexualität entgegen.

Jesu Fußspuren folgend haben die bahamaischen Weltgebetsfrauen die Symbolhandlung der Fußwaschung in den Mittelpunkt des Gottesdienstes gestellt, um gegen die herrschenden Machtverhältnisse ihre Hoffnung und Veränderung auszudrücken.

Wir laden herzlich dazu ein, am **6. März 2015 um 19 Uhr** den Gottesdienst in der **Kirche am Rockenhof** zu feiern.

Für das Vorbereitungsteam in der Region Gerlinde Eggers und Bärbel Bahlo

SINNLICHER SONNTAG - DAS LEBEN FEIERN

17. Mai 2015, 10 Uhr, Kirchengemeinde Hoisbüttel, An der Lottbek 22-26

Es ist wieder soweit:

Wir feiern in Hoisbüttel unseren nächsten Gottesdienst als „Sinnlicher Sonntag“. In diesen Gottesdiensten wechseln sich besinnliche und lebhaftere Elemente ab, Ort und Sprache sind barrierearm und der Gottesdienst wird in Gebärdensprache übersetzt; einfach, sinnlich und lebendig,

„Du bist ein Brief von Gott“ hieß es bei uns am Ende des vergangenen Jahres. Gott hat uns Worte der Liebe ins Herz geschrieben. So haben auch wir Liebesbriefe geschrieben, gemalt und geklebt – und damit anderen Menschen eine Freude gemacht.

Wir freuen uns auf den nächsten „Sinnlichen Sonntag“ und laden herzlich dazu ein!

Vorbereitungsteam „Sinnlicher Sonntag“



Hermann Wendt's
Klempnerei und Installation e. K.



Bergstedter Chaussee 119
22395 Hamburg

Telefon: 040-604 91 80
Fax: 040-604 91 06

www.wendts-klempnerei.de
info@wendts-klempnerei.de



Diakonie pflegt

Gott sei Dank,
hier zählt der Mensch

Auch ganz in Ihrer Nähe in einer von über
60 Pflege-Einrichtungen der Diakonie in Hamburg

Wir beraten Sie gerne persönlich, jeden Tag, rund um die Uhr und kostenlos.

www.pflege-und-diakonie.de
Service-Telefon 0800-011 33 33

Bei uns finden Sie sofort aktuelle freie Plätze im Seniorenheim, in
der Kurzzeitpflege und Pflegedienste oder Tagespflege-Einrichtungen.

Ihr Pflegeheim in den Walddörfern

Margarethenhof

Senioren & Pflegeheim
Margarethenhof
Wohldorfer Damm 156
22395 Hamburg - Bergstedt

Tel.: 040 - 604 87 42
Fax: 040 - 604 02 40
Mail: info@margarethenhof-hamburg.de

In unserem gemütlichen Haus mit großer Garten-Wintergartenanlage
finden Sie in gepflegter Umgebung ein neues Zuhause.

- individuelle Pflege für alle Pflegestufen
- Einzel- & Doppelzimmer mit Bad
- eigene Möblierung möglich
- Aufnahme von Urlaubsgästen und Kurzzeitpflege
- Pflegekassen-, beihilfe- und sozialhilfeberechtig
- umfangreiche Dementenbetreuung

www.margarethenhof-hamburg.de




Der erfahrene Pflegedienst in Ihrer Nähe!

Inh:
Frau Cornelia Dziambor &
Frau Susanne Radtke GbR



Bürozeiten:
Mo-Fr: 9.00-15.00 Uhr
und nach Vereinbarung!

Wohldorfer Damm 12, 22395 Hamburg ☎ 040 6 05 53 99

HAUS FRÖHLICH
Seniorenpflege mitten im Herzen von Bergstedt




- Professionelle und liebevolle Pflege in familiärer Atmosphäre
- Komfortable 1- und 2-Bett-Appartements mit Badezimmer, teilweise mit Balkon
- Alle Mahlzeiten (Menüwahl) werden in eigenen Küchen frisch zubereitet
- Zahlreiche Beschäftigungsangebote durch unseren Betreuenden Dienst
- Kurzzeitpflege und Probewohnen sowie ggf. Bezug von Sozialhilfe

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!

Telefon 040 - 60 44 11 10 www.hausfroehlich.de
Haus Fröhlich, Rodenbeker Straße 3-5, 22395 Hamburg

AUSFLUGSAHRTEN

der Kirchengemeinde Hoisbüttel

17. März 2015

Stintessen in Grubes Fischerhütte in Hoopte; Kaffeetrinken im Landhaus Tesperhude

Abfahrt: 10.55 Uhr Bergstedt, Bushaltestelle Friedhof
Abfahrt: 11.30 Uhr Hoisbüttel, An der Lottbek 22 - 26
Rückkehr: 19.00 Uhr



Fahrpreis inklusive Stintessen satt: 32,50 €

14. April 2015

Besichtigung des Nordwestdeutschen Museums
Nordwolle in Delmenhorst

Abfahrt: 07.25 Uhr Bergstedt, Bushaltestelle Friedhof
Abfahrt: 08.00 Uhr Hoisbüttel, An der Lottbek 22 - 26
Rückkehr: 20.30 Uhr



Fahrpreis inklusive Eintritt, Führung und Mittags-Buffer: 27,50 €

19. Mai 2015

Besuch des Ostseebades Warnemünde

Abfahrt: 07.25 Uhr Bergstedt, Bushaltestelle Friedhof
Abfahrt: 08.00 Uhr Hoisbüttel, An der Lottbek 22 - 26
Rückkehr: 20.30 Uhr



Fahrpreis inklusive Führung und Strandbahn: 23,00 €

Anmeldung:

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Hoisbüttel, An der Lottbek 22-26, 22949 Ammersbek

Telefon: 040-530 267 93 (Anrufbeantworter)

Bitte nennen Sie Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und das Datum der Ausfahrt.

Die **Rad Retter** Mobile Fahrradwerkstatt



040 / 605 743 47
 info@dierradretter.de
 www.die-rad-retter.de

Mo - Fr 9 – 19 Uhr
 Sa 9 – 13 Uhr
 und nach Vereinbarung

Melchior Schubert Zweiradmechaniker
 Immer freitags von 9 bis 14 Uhr: U-Bahnhof Hoisbüttel

Beate-Christina Falt
 Diplom-Psychologin und Heilpraktikerin

Beratung und Coaching in beruflichen und privaten Krisen

Hamburg-Bergstedt

Kontakt: 01 71/1 74 06 90 mobil,
 Telefon: 64 86 26 15 (AB)
 beate.falt@t-online.de

Therapeutische Praxis

Ponke Callsen
 Heilpraktikerin für Psychotherapie
 und Pädagogin

Hilfe zur Vorbeugung und Therapie von Burnout

Autogenes Training • Progressive Muskelentspannung
 Stressbewältigung • Hypnose

Kontakt:
 Telefon 040/604 6165 (AB) • Mobil: 01578 7540983
 E-Mail: pmcallsen@yahoo.de • www.therapeutische-praxis-callsen.de

Junge Musikakademie Hamburg

- Musikalische Früherziehung
- Instrumentalunterricht | Gesang
- Studienvorbereitungsjahr
- Ensembles | Orchester | Popchor
- Bandcoaching
- YOUNG Musical Academy

Bergstedt | Bergstedter Chaussee 110
 Volksdorf | Im Alten Dorfe 25a
 Tel 60065445
 info@musikschule-bergstedt.de
 www.musikschule-bergstedt.de



KRAAZ Getränke



Wir erfrischen Bergstedt!

Verkauf - Verleih - Lieferservice - Kommissionsabwicklung

www.kraaz-getraenke.de · Tel. 040 / 604 92 51 · Bergstedter Chaussee 238 · 22395 Hamburg

NEUES AUS DER JUGENDARBEIT

Die seit Frühjahr 2014 tätige Kollegin Ulrike Döbrich hat sich im Herbst 2014 aus dem Jugendbereich verabschiedet. Wir wünschen ihr auf diesem Wege alles Gute und Gottes Segen für ihren weiteren Lebensweg!

Frisch ausgebildete „JiM’s“ Barkeeper und Barkeeperinnen haben am Sonntag, den 18.1. 2015 ihren ersten großen Praxiseinsatz nach der Einsegnung der neuen Jugendgruppenleiter und -leiterinnen im Michel gehabt. Aus unserer Region wurden eingesegnet: Kyra Holst, Carina Warneke, Jan Apel, Nina Schwemer, Neele Damm, Lennart Ladewig und Niklas Knoche. Nicht ganz so groß, aber mit viel Spaß werden am **Sonntag, den 24.5. 2015** zum **interkulturellen Pfingstfest am Rockenhof** in Volksdorf die Shaker wieder geschüttelt werden!



JiM steht für „Jugendschutz im Mittelpunkt“ und ist ein attraktives alkoholfreies Angebot! Lest auch den Bericht auf der übernächsten Seite!



KINDER-BIBELTAG

Sonnabend, 23. Mai 2015 · 10 bis 13 Uhr
 Kirche Bergstedt, für Kinder von 5 bis 12 Jahren

Heute wirst du etwas über Mose erfahren. Warum wurde Mose in einem Binsenkörbchen im Schilf ausgesetzt? Wieso wurde Mose im ägyptischen Königspalast ausgebildet? Was hat es mit dem brennenden Dornbusch auf sich? Woher kommen die zehn Gebote? Diese und weitere Fragen werden bei diesem und den beiden folgenden Kinderbibeltagen geklärt. Der Kinderbibeltag beginnt um 10 Uhr in der Kirche. Später wird im Gemeindehaus gesungen, gebastelt und gemeinsam gefrühstückt. Nach dem Abschlussegens in der Kirche endet der Kinderbibeltag um 13 Uhr.



Taizé Andachten
 1. April 2015
 6. Mai 2015
 immer um 19 Uhr
 Tageslichtkapelle
 St. Gabriel
 Sorenremen 16
 22359 Hamburg

„Moses im Schilf“ - Illustration ©Anke Eißmann
 Abdruck mit freundlicher Genehmigung des G&G Verlags, Wien



ROCK mIT! der Musik- & Bandworkshop

Music makes the world go round. Das finden wir auch und deshalb findet in 2015 das 3. ROCK mIT! Event in der Jugendkirche statt. Von **Mittwochabend (13. Mai)** bis **Sonntagmittag (17. Mai)** werden wir zusammen leben und musizieren. Dann gibt es viel Spaß, stundenlange Sessions mit Kursen von Gesang, über Schlagzeug, Bass, Gitarre, Geige, Piano... bis hin zur finalen Präsentation im großen Abschlusskonzert am **Sonabend (16. Mai) um 20 Uhr**. Wir freuen uns auf jugendliche Musizierende/Singende ab 12 Jahren. Eindrücke des letzten Jahres gibt es unter www.rockmit.de. Sei dabei: ROCK mIT! Weitere Informationen und Anmeldungen bei Oliver Wildner.



Mit dem Erwachen der Natur aus dem Winter(regen)-Schlaf, soll dieser Kinderlied-Vers auch rund um die Jugendkirche erklingen können. Nachdem wir Schritt für Schritt unsere Gebäude und Räume jugendgemäß gestaltet haben, steht nun die Gestaltung des Außengeländes an. Dazu wollen wir zwei bis drei Bienenvölkern auf unserem Gelände ein Zuhause geben und im Pastorat einen kleinen Nutzgarten mit Gewächshaus anlegen – neudeutsch: uns im „urban gardening“ versuchen. Und vielleicht kommen ja auch noch ein paar Hühner hinzu... Hierfür suchen wir Menschen aller Generationen, mit und ohne

„grüne Daumen-Erfahrung“, die Lust haben sich auszuprobieren und gärtnerisch sowie handwerklich zuzupacken: z.B. beim Bienenkästen bauen, beim Besuch eines Imkerkurses, bei der Betreuung der Bienen, beim Aufstellen des Gewächshauses, bei der Bestellung des Gartens, beim Bauen und Aufhängen von Nistkästen. Wir freuen uns auf eure und Ihre Unterstützung und Mitarbeit. Für den **21. März von 11 bis 16 Uhr** laden wir zum Geländeaktionstag ein (bei schlechtem Wetter bitte nachfragen, ob er stattfindet). Für den **21. März bitten wir um eine kurze Anmeldung, das erleichtert uns die Vorplanungen.**

OSTERFEUER UND OSTERNACHT

Schon fast Tradition: am Kar Samstag treffen wir uns ab 19 Uhr zum Osterfeuer.

Um 23 Uhr tragen wir eine Flamme zur Kirche, um die Osterkerze zu entflammen. Wir feiern die Osternacht. Wir feiern, dass Jesus Christus auferstanden ist und immer wieder mit seinem Licht in unserer Dunkelheit scheint.

4. April 2015
19 Uhr Osterfeuer
23 Uhr Feier der Osternacht



Das Thema des diesjährigen Weltgebetstags sind die Bahamas. Wir finden das Thema spannend und werden uns am **28. März** mit Land und Leuten beschäftigen. Womit setzen sich Mädchen (und Jungen) in der Karibik auseinander? Den ganzen Tag Sonne und Strand, das klingt einfach genial - oder? Der Tag beginnt um **15 Uhr** mit einer Einführung ins Thema (u.a. mit einem Film). Um **17 Uhr** feiern wir einen Gottesdienst im Jugendkirchen-Style. Danach gibt es eine Beachparty. (Mal sehen, wo wir den Sand herkriegern.)
28. März 2015, 15 Uhr (Ende offen)

JiMs-BARKEEPER-SCHULUNG

Wenn die Sonne brennt, dann einen kühlen Cocktail... Der Ipanema erfrischt mit Limette, der Virgin Colada ist super süß und

sahnig. Beide vereint, dass sie ganz ohne Alkohol auskommen. Lecker geht ohne Wumms - das können Gäste der Jugendkirche bestätigen, die im letzten

Jahr die Veranstaltungen besucht haben.

An JiMs-Bar bestellst du oft in der Jugendkirche. Wir haben mittlerweile eigene JiMs-Barkeeper. JiM steht übrigens für Jugendschutz im Mittelpunkt.



Janina, Sophie & Chiara (v.l.n.r.) im Michel
Foto © Thomas Krätzig

Am **21. März** wird wieder ausgebildet. Ein Profi-Barkeeper zeigt dir nicht nur, wie du den Boston Shaker richtig schüttelst, sondern auch, wie du gute Zutaten von schlechten unterscheidest.

21.3.2015, 9 bis 18 Uhr, Kosten: 30,00 €, vielleicht trägt sie deine Gemeinde!
Anmeldungen: jimsbar@kirche-hamburg-ost.de



Taizé-Andachten donnerstags um 19 Uhr
5. und 26. März · 9. und 23. April · 21. Mai

Flohmarkt in der Jugendkirche

Na, Chaos in der Bude? Hast du noch Sachen, die du schon lange loswerden willst? Am **18. April** kannst du das bei uns. Ein Stand kostet 'n Appel und 'n Ei - nämlich einen selbstgebackenen Kuchen für unser Café.

Flohmarkt von 10.00 bis 14.00 Uhr;
Aufbau ab 8.30 Uhr
Anmeldung per Mail bis 11.4. an
d.steinbrink@jugendkirche-hamburg-ost.de

GESUCHT!

Wir brauchen dringend eine
Waschmaschine !!!!

Modellprojekt Jugendkirche & KonfiCamp
Meiendorfer Straße 47
22145 Hamburg

Pastor Dino Steinbrink
Telefon: 32 03 29 60
Mobil: 01 76 - 19 51 98 43
d.steinbrink@jugendkirche-hamburg-ost.de

Diakon Oliver Wildner
Telefon: 32 03 29 61
Mobil: 01 76 - 19 51 98 44
o.wildner@jugendkirche-hamburg-ost.de



MUSIK IN BERGSTEDT UND VOLKSDORF

Im April wird unsere Rohl-Orgel schon ein Jahr alt. Nach einer weiteren Stimmung im Dezember ist sie jetzt so richtig in Bergstedt angekommen und erfreut die Zuhörer und die Organisten mit ihren farbenreichen Klängen. Sie fügt sich optisch so wunderbar in den Raum ein, dass man denkt, sie sei schon immer da gewesen.

Wir wollen den ersten Geburtstag mit einer abwechslungsreichen Konzertreihe feiern. Im Anschluss an jedes Konzert gibt es die Möglichkeit zu einer Orgelführung und die Gelegenheit, bei einem Glas Orgelwein das Konzert nachklingen zu lassen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Die Konzerte dieser Reihe sind nebenstehend farbig hinterlegt.

Sonntag, 15. März, 18 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Passionskonzert
 Couperin: „Leçons de Ténèbres I-III“
 Takako Kamada und Mechthild Weber, Sopran
 Charlotte Schwenke, Gambe
 Ulf Dressler, Theorbe
 Timo Rinke, Continuo
 Eintritt: € 12,00 / 8,00 (ermäßigt)

Sonntag, 29. März, 18 Uhr
Kirche Bergstedt
 „Ein Jahr neue Rohl-Orgel“
 Werke von Sweelinck, Bach und Mendelssohn
 Timo Rinke, Orgel

Karfreitag, 3. April, 10 Uhr
Kirche Bergstedt
 Musik im Gottesdienst
 Vokalquartett: Motetten und Lieder zum Karfreitag

Karfreitag, 3. April, 18 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Passionskonzert von Telemann:
 „Johannespassion von 1765“
 Annegret Schönbeck, Sopran
 Michael Lieb, Altus
 Simon Kannenberg, Tenor
 Matthias Lüderitz, Bass (Arien)
 Jörn Dopfer, Bass (Christus)
 Bergstedter Kammerchor
 Barockorchester l'arco
 Leitung: Corinna Pods
 Eintritt: € 12,00 bis € 25,00

Ostersonntag, 5. April, 10 Uhr
Kirche Bergstedt
 Musik im Gottesdienst
 Österliche Motetten
 Anja-Marie Böttger, Flöte
 Kantorei Bergstedt
 Leitung: Corinna Pods

Ostermontag, 6. April, 10 Uhr
Kirche Bergstedt
 Musik im Gottesdienst
 Kinderkantorei Bergstedt
 Leitung: Corinna Pods

Sonntag, 12. April, 10 Uhr
Kirche Bergstedt
 Musik im Gottesdienst
 Ulrich Gohl: Die Auferweckung des Lazarus
 Kinderkantoreien Bergstedt und Volksdorf
 Timo Rinke, Klavier
 Leitung: Corinna Pods

Sonnabend, 18. April, 20 Uhr
Kirche Bergstedt
 „Ein Jahr neue Rohl-Orgel“
 Konzert für Trompete und Orgel
 Werke von Stanley, Händel und Mendelssohn
 Hannes Maczey, Trompete
 Tobias Brandt, Orgel

Sonntag, 19. April, 18 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Konzert
 Musik für Orgel und Klavier und Klavier zu vier Händen von Händel, Guillo, Milhaud, Ravel und Brahms
 Eva Barta, Klavier
 Alexander Annegarn, Orgel
 Eintritt: € 8,00 / 5,00 (ermäßigt)

Sonntag, 26. April, 18 Uhr
Kirche Bergstedt
 „Ein Jahr neue Rohl-Orgel“
 Werke von Brahms und Bach
 KMD Michael Kriener

Mittwoch, 29. April, 18 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Kinder singen für Kinder
 Kinderchöre der Region singen zugunsten hilfsbedürftiger Kinder
 Gesamtleitung: Corinna Pods

Sonntag, 3. Mai, 11 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Kirchenmusikfest
 mit der Eröffnung der Ausstellung „Wege auf weitem Raum“ mit Bildern von Cornelia Gentsch
 Alexander Annegarn, Orgel
 Kantorei am Rockenhof
 Jugendkantorei Volksdorf
 Kantorei St. Gabriel
 Kirchenorchester Volksdorf
 Posaunenchor Volksdorf
 Blockflötengruppe St. Gabriel
 Gesamtleitung: Timo Rinke

Freitag, 8. Mai, 16 Uhr
Kirche Bergstedt
 „Ein Jahr neue Rohl-Orgel“
 Orgelkonzert für Kinder
 Michael Bender:
 „Josef und seine Brüder“
 KMD Volkmar Zehner

Sonnabend, 23. Mai, 20 Uhr
Kirche Bergstedt
 „Ein Jahr neue Rohl-Orgel“
 Festkonzert für Orgel, Flöte, Fagott und Orchester
 Corinna Pods, Orgel
 Anja-Marie Böttger, Flöte
 Ulrich Augstein, Fagott

Pfingstsonntag, 24. Mai, 12 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Interkulturelles Pfingstfest
 mit zahlreichen musikalischen Gruppen internationaler Gemeinden

Pfingstmontag, 25. Mai, 10 Uhr
Kirche Hoisbüttel
 Musik im Gottesdienst
 Michel: „Gloria-Messe“
 Kinderkantoreien Bergstedt und Volksdorf
 Leitung: Corinna Pods

Am **20. Juni** gibt es das nächste Orgeldinner! **Ab 18 Uhr** erwartet Sie im Gemeindehaus ein musikalisch-kulinarisches Fünf-Gänge-Menü. Der Eintritt beträgt 60 €, der Reinerlös kommt dem fehlenden Fagott in unserer neuen Orgel zugute.
Anmeldung bitte bis zum 5. Juni bei Kantorin Corinna Pods:
 c.pods@web.de oder 51 31 06 42

Sonnabend, 30. Mai, 20 Uhr
Kirche Bergstedt
 „Ein Jahr neue Rohl-Orgel“
 Konzert für Saxophon und Orchester
 Cornelia Schünemann, Saxophon
 Andreas Gärtner, Orgel

Sonnabend, 4. Juli, 20 Uhr
Kirche Bergstedt
 „Ein Jahr neue Rohl-Orgel“
 Konzert für Chor und Orgel
 Antonín Dvořák: Messe in D
 Ilse-Christine Otto, Sopran
 Kathrin Bröcking, Alt
 Simon Kannenberg, Tenor
 Lars Nysten, Bass
 Kantorei Bergstedt
 Leitung: Corinna Pods

Orgel-Dinner

Aperitif & Amuses gueules

• Forellenterrine mit Avocadomousse

• Lauchcremesuppe mit Räucherlachs

• Rinderfilet unter einer Parmesankruste mit grünen Bohnen und Rosmarinkartoffeln

• Dessertbuffet & Kaffee

KONFIRMANDEN

*Wir gratulieren unseren
Konfirmandinnen und Konfirmanden
und wünschen ihnen für die Zukunft Gottes Segen*

Konfirmation am Samstag, 18. April um 11 Uhr mit Pastor Burmester

Clara Apel, Rieke Apel, Ylva Besler, Francesca Blatt, Niclas Buchholz, Tim Finnern, Paulina Gajewski, Nina Härtel, Yara Keller, Melina Mueller, Bendix Ostendorf, Til Rieksmeier, Florian Schreier, Timo Steinfeldt, Johanne Trapp, Arne Wittgen

Konfirmation am Samstag, 18. April um 15 Uhr mit Pastorin Gentzsch

Hanna Bellé, Anna Marie Bienia, Leonie Cramer, Leonie Franzen, Charlotte Göbel, Tony Hoff, Liam Hummel, Mathilda Mundschenk, Nele Neubauer, Julius Oehlert, Emily Offner, Lena Peymann, Jara Prager, Lilly Princz-Schelter, Luca Schaumann, Alexandra Solle

Konfirmation am Sonntag, 19. April 2015 um 10 Uhr mit Pastor Burmester

Tom Ehlers, Klara-Marie Kopplow, Lisa Kraaz, Annika Kuntter, Kathrin Lüthje, Luis Lütje, Antonia Maack, Tom Mohr, Chiara Schröder, Madita Schulz, Mila Sievers, Emma Wernicke, Ole Wischhöfer, Johanna Wulff

Konfirmation am Sonntag, 26. April 2015 um 10 Uhr mit Pastor Tockhorn

Max Auer, Marie Bauch, Marian Dörre, William Haul, Erik Haupt, Johann Heinisch, Moritz Mattern, Hennes Meyer, Nele Neermann, Marie Nissen, Keno Ramm, Sean Saider, Anton Sprank, Alexander Weber

Konfirmation am Sonntag, 10. Mai 2015 um 10 Uhr mit Pastor Tockhorn

Lea Armbrust, Leon Bittin, Len Clausen, Mailin Hatje, Annika Kröger, Anna-Sophie Kroll, Nick Mahling, Rosa Marin Pérez, Elisa Pugliese, Leonie Röhr, Luca Roth, Anna Schweiger, Celia Stender, Linus Stüben



FREUD UND LEID

TAUFEN

| | |
|------------------------|-----------------------------|
| Till Hennis Biermann | Charlotte Aisha Maria Göbel |
| Johanna Marieke Hansen | Madita Charlotte Hansen |
| Nils Heyenga | Mikkel Keno Kohls |
| Kjell Einar Kohls | Isabell Betty Matthaei |
| Lilian Sophie Niemeier | John Lennart Niemeier |
| Max Leopold Remane | |

Sebastian Merks und Johanna Merks, geb. Böhm

TRAUUNGEN

| | |
|-------------------------------|-------|
| Hans-Werner Böhm | 83 J. |
| Reinhard Huljus | 60 J. |
| Hans Werner Prell | 84 J. |
| Rudolf Rath | 74 J. |
| Ursula Röhl, geb. Kluwe | 71 J. |
| Ingrid Unbescheid, geb. Löser | 73 J. |
| Uwe Wolf | 82 J. |

BESTATTUNGEN

KIRCHENMUSIK

Corinna Pods
Kantorin und Organistin
Telefon: 51 31 06 42

Kantorei
jeden Donnerstag
Zeit: 20 - 22 Uhr

Gospelchor
„Gospel Connection“
jeden Mittwoch
Zeit: 20 - 21.30 Uhr

Kinderkantorei
Spatzenchor
jeden Freitag
Zeit: 15 - 15.45 Uhr
Kindergartenkinder und
Kinder der 1. Klasse

Kleine Kurrende
jeden Freitag
Zeit: 15.55 - 16.40 Uhr
Kinder der 2. und 3. Klasse

Große Kurrende
jeden Freitag
Zeit: 16.45 - 17.45 Uhr
Kinder ab 4. Klasse

Ort: Alle Chorproben finden
im Chorraum des
Gemeindehauses statt.

Bergstedter Orchester
Hendrikje Witt
Telefon: 01 72 - 6 77 96 86
jeden Montag
Zeit: 19 - 20 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Flöten mit Kindern
Dagmar Balke
Telefon: 6 04 79 00
jeden Donnerstag
Zeit: 14.30 - 18 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Jugendband
Hendrikje Witt
Telefon: 01 72 - 6 77 96 86
Mittwoch
Zeit: 17 - 19 Uhr
Ort: St. Gabriel
Sorenremen 16

Kammerorchester
Gudrun Lübkert
Telefon: 01 72 - 4 32 71 45
alle 14 Tage am Donnerstag
Zeit: 18.30 - 20 Uhr
Ort: Gemeindehaus

KINDER UND JUGEND

Marion Komm
Jugenddiakonin
Telefon: 6 03 76 41

Eltern-Kind-Gruppe
ab 6 Monate bis 3 Jahre
Nicole Halbleib
Telefon: 64 08 92 10
jeden Donnerstag
i. d. Schulferien nach Absprache
Zeit: 8.30 - 10 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Obergeschoss

Kuhbar · offener Treff
für Jugendliche ab 13 Jahren
Montag und Donnerstag
Zeit: 19 - 21 Uhr
Ort: St. Gabriel
Sorenremen 16
(nicht in den Schulferien)

neu seit Dezember 2014:
Theatergruppe
für Jugendliche (10 bis 12 Jahre)
Marion Komm
Telefon: 6 03 76 41
oder 01 51 - 14 05 12 80
jeden Mittwoch
Zeit: 15 - 16.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Pfadfinderstamm Bapu
Caro Kiess · 0176 - 70 625 509
caro.kiess@googlemail.com
Wombats (Jg. 02/03)
jeden Donnerstag
Zeit: 16 - 17.30 Uhr

Wanderratten (Jg. 00/01)
jeden Donnerstag
Zeit: 16.30 - 18 Uhr

Geckos (Jg. 98/99)
jeden Montag
Zeit: 17 - 18.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Obergeschoss

ERWACHSENE

Bastelkreis
Ute Roitzsch
Telefon: 6 04 88 08
jeden Mittwoch
Zeit: 18.30 Uhr
Ort: Altes Pastorat
Bergstedter Kirchenstr. 7

Frauenkreis I
Elke Külper
Telefon: 6 04 95 65
jeden 1. Mittwoch im Monat
Zeit: 14.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Frauenkreis II
Annegrit Zell
Telefon: 6 04 07 32
jeden 1. Montag im Monat
Zeit: 15.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Diakonischer Kreis
Ute Roitzsch
Telefon: 6 04 88 08
Geburtstagsbesuche u.ä.

DRK Gymnastik
Frau Gross
Telefon: 6 04 75 23
jeden Dienstag
Zeit: 9 - 12 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Chorraum

Nähgruppe
Alke Kelling
Telefon: 6 04 02 07
Ort/Zeit: nach Absprache

Senioren-Kaffeeklappe
Holger Schulz
Telefon: 01 76 - 52 40 25 28
alle 14 Tage am Dienstag in
den geraden Kalenderwochen
Zeit: 14.30 - 16 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Langer Saal

Skatgruppe
Alfred Meyer
Telefon: 6 01 57 32
jeden 3. Mittwoch im Monat
Zeit: 19 - 21.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Töpferkreis
Gertraude Harms
Telefon: 6 04 99 64
jeden Dienstag
Zeit: 10 - 12 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Langer Saal

Anonyme Alkoholiker
jeden Montag
Telefon: 192 95
(Hamburger Kontaktstelle)
Zeit: 20 - 21.30 Uhr
Ort: Gemeindezentrum
Hoisbüttel
An der Lottbek 22

Kirchenbüro

Gemeindesekretariat Clarita Ledwon
Bergstedter Kirchenstraße 7 · 22395 Hamburg
Telefon: 6 04 91 56 · Telefax: 6 04 92 56
e-mail: info@kirchebergstedt.de
www.kirchebergstedt.de

Bürozeiten:

Montag, Dienstag und Freitag 9 bis 11 Uhr
Donnerstag 16 bis 17.30 Uhr, Mittwoch geschlossen

Kirchenkasse

Christian Roitzsch
Telefon: 6 04 91 66 · Telefax: 6 04 92 56
Kassenstunden: Dienstag von 9 bis 11 Uhr
Konto: Haspa IBAN: DE49 2005 0550 1058 2439 30

Pastoren

Richard Tockhorn, Kirchengemeinde Bergstedt
Volksdorfer Damm 268 a · 22395 Hamburg
Telefon: 67 10 39 42 (Büro) · 64 86 28 34 (Pastorat)
e-mail: pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de

Pastoren in der Region

Kirchengemeinde Hoisbüttel
Ralf Weisswange · Telefon: 6 05 07 58
An der Lottbek 28 a · 22949 Ammersbek

Kirchengemeinde Volksdorf
Jasper Burmester · Telefon: 6 03 60 37
Gabriele Frieztzsche · Telefon: 6 03 01 94
Cornelia Gentzsch · Telefon: 6 03 52 86
Rockenhof 5 · 22359 Hamburg

Projektpastorin: Diakonische Gemeinwesenarbeit
Kirsten Möller-Barbek · Telefon: 5 19 00 08 32
Rockenhof 1 · 22359 Hamburg

Jugendkirche & Konficamp
Pastor Dino Steinbrink
Meiendorfer Straße 47
22145 Hamburg
Telefon: 32 03 29 60
Mobil: 01 76 - 19 51 98 43
d.steinbrink@jugendkirche-hamburg-ost.de

Kirchenmusik

Kantorin und Organistin Corinna Pods
Telefon: 51 31 06 42
e-mail: c.pods@web.de

Kindergarten

Bärbel Bolzendahl
Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg
Telefon: 6 04 67 37 · Telefax: 69 46 44 26
e-mail: bergstedt@eva-kita.de

Jugend- & Konfirmandenarbeit in der Region

Marion Komm · Telefon: 6 03 76 41
Jugendbüro: Sorenremen 16 · 22359 Hamburg
e-mail: regionjugend@kirche-in-volksdorf.de

Freundeskreis der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Udo Harms · udo.harms.hh@t-online.de
Konto: Haspa IBAN: DE32 2005 0550 1058 2127 11

Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e.V.

Elisabeth Boysen-Ennen · Telefon: 6 07 28 87
e-mail: elisabeth.boysen-ennen@hamburg.de
Konto: Haspa IBAN: DE58 2005 0550 1058 2104 00

Förderverein des Ev. Kindergarten Bergstedt e.V.

Bärbel Bolzendahl · Telefon: 6 04 67 37
e-mail: bergstedt@eva-kita.de
Konto: Haspa IBAN: DE43 2005 0550 1058 2132 89

Restaurant · Biergarten
Räume für große & kleine Feste

Alte Mühle Bergstedt

Mühlenkate · Haus am See
Mühlendiele · Veranda

Öffnungszeiten
Mittwoch & Donnerstag ab 15 Uhr
Freitag, Sonnabend & Sonntag ab 12 Uhr
Warme Küche bis 21 Uhr
Montag & Dienstag geschlossen
Alte Mühle 34 · 22395 Hamburg-Bergstedt
Telefon: 040 604 91 71 · www.alte-muehle-hamburg.de



- Gartengestaltung
- Teichbau
- Naturspielplätze
- Baumpflege

040 - 601 06 80 www.biotop-hamburg.de

⇒ SEIT 1919 ⇐
RUNDUM-SERVICE
QUALITÄT &
viele Wohnideen

Karl Waldemar Peters GmbH
Saseler Chaussee 211
Mo-Fr 9-19, Sa 9-18
Tel. 040/600 19 60

⇒ VORBEISCHAUEN LOHNT SICH

www.kwp-baumarkt.de

www.kwp-home.de

kwp
BAUMARKT

Planen und Bauen zum Wohlfühlen

- private Wohn- und Mehrgenerationenhäuser
- barrierefreies Bauen
- Bauen im Bestand
- Neu- / Umbauten für Schulen u. Kindertagesstätten
- gewerbliche Bauten
- Verwaltungsbau
- Wärmeschutzsanierung
- Bauberatung



Kommen Sie spontan vorbei, wir beraten Sie gern!

**HOSPITAL ZUM
HEILIGEN GEIST**
Kleine Stadt für Senioren



Mehr Vielfalt im Leben

*Entdecken Sie die „Kleine Stadt“ als Ihren Ort,
wo das Leben bis ins hohe Alter vielfältig bleibt.*

Ob Restaurant-, Konzert- oder Theaterbesuch, Krämer-
laden, Bank, Friseur, Apotheke, Kegelbahn, Schwimmbad
oder Parkanlage – bei uns finden Sie alles!

Die Vielfalt der Wohnformen und Angebote

- Wohnen mit Service
- Rundum-Pflege
- Kurzzeitpflege
- Ambulante Pflege, außerdem:
Physiotherapie, Ärzte, Haus-
notruf, Menüservice u.v.m.



*Hospital zum Heiligen Geist
Hinsbleek 11 • 22391 Hamburg*

*info@hzhg.de
www.hzhg.de*

*Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!
Tel. (0 40) 60 60 11 11*

Jobs unter:
www.hzhg.de